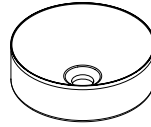
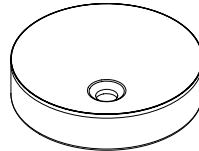


AXOR

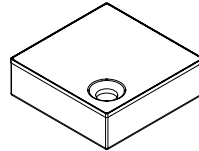
DE / Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	02
FR / Mode d'emploi / Instructions de montage	02
EN / Instructions for use / Assembly instructions	03
IT / Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	03
ES / Modo de empleo / Instrucciones de montaje	04
NL / Gebruiksaanwijzing / Handleiding	04
DK / Brugsanvisning / Monteringsvejledning	05
PT / Instruções para uso / Manual de Instalação	05
PL / Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	06
CS / Návod k použití / Montážní návod	06
SK / Návod na použitie / Montážny návod	07
ZH / 用户手册 / 组装说明	07
RU / Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	08
FI / Käyttöohje / Asennusohje	08
SV / Bruksanvisning / Monteringsanvisning	09
LT / Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	09
HR / Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	10
RO / Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	10
EL / Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	11
SL / Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	11
ET / Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	12
LV / Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	12
SR / Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	13
NO / Bruksanvisning / Montasjeveiledning	13
BG / Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	14
JP / 取扱説明書 / 施工説明書	14
UA / Інструкції з використання / Інструкція по збірці	15
AR / دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	15
HU / Használati útmutató / Szerelési útmutató	16
HE / הוראות שימוש / הוראות הרכבה	16
TR / Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	17



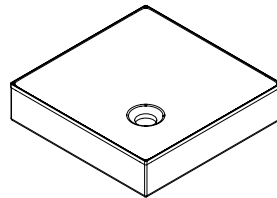
AXOR Suite Basins & Bathtub 300
42000XXX



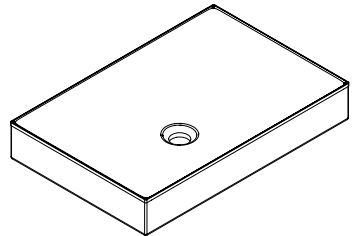
AXOR Suite Basins & Bathtub 400
42001XXX



AXOR Suite Basins & Bathtub 285x285
42002XXX



AXOR Suite Basins & Bathtub 400x400
42003XXX



AXOR Suite Basins & Bathtub 600x400
42004XXX

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

- ⚠ Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.
- ⚠ Das Produkt darf nur zu Bade-, Hygiene- und Körperreinigungszwecken eingesetzt werden.

MONTAGEHINWEISE

- / Vor der Montage muss das Produkt auf Transportschäden untersucht werden. Nach dem Einbau werden keine Transport- oder Oberflächenschäden anerkannt.
- / Die in den Ländern jeweils gültigen Installationsrichtlinien sind einzuhalten.

SYMBOLERKLÄRUNG



Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!



MASSE (siehe Seite 20)



SERVICETEILE (siehe Seite 23)



REINIGUNG (siehe Seite 22)

- / Kleinere Verunreinigungen und leichte Beschädigungen können durch kreisende Bewegungen mit einem Kunststoffschuwerschwamm ausgebessert werden.
- / Bei regelmäßiger Pflege wird das Produkt über lange Zeit seine Schönheit bewahren.
- / Das Produkt sollte weder Säuren, Abflußreiniger, Haarfärbemittel, Stempelkissen, Tuschestiften noch Chlor ausgesetzt werden.
- / Für eine fachgerechte Ausbesserung von schweren Beschädigungen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder direkt an Hansgrohe. Die Adresse finden Sie auf der beiliegenden Reinigungsempfehlung.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- ⚠ Lors du montage, porter des gants de protection pour éviter toute blessure par écrasement ou coupure.
- ⚠ Le produit ne doit servir qu'à se laver et à assurer l'hygiène corporelle.

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- / Avant son montage, s'assurer que le produit n'a subi aucun dommage pendant le transport. Après le montage, tout dommage de transport ou de surface ne pourra pas être reconnu.
- / Les directives d'installation en vigueur dans le pays concerné doivent être respectées.

DESCRIPTION DU SYMBOLE



Ne pas utiliser de silicone contenant de l'acide acétique!



DIMENSIONS (voir pages 20)



PIÈCES DÉTACHÉES (voir pages 23)



NETTOYAGE (voir pages 22)

- / Les petites salissures et les légers dommages peuvent être réparés par des mouvements circulaires à l'aide d'un tampon à récurer en plastique.
- / S'il est régulièrement entretenu, le produit restera longtemps à l'état neuf.
- / Le produit ne devrait être exposé ni aux acides, ni aux détergents de tuyauterie, ni aux teintures de cheveux, ni à l'encre de tampons encreurs et de stylos feutres, ni au chlore.
- / Pour la réparation professionnelle de dommages sérieux, s'adresser soit au commerçant spécialisé, soit directement à Hansgrohe, dont l'adresse figure sur la recommandation pour le nettoyage ci-jointe.




⚠ SAFETY NOTES

- ⚠ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.
- ⚠ The product may only be used for bathing, hygienic and body cleaning purposes.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

- / Prior to installation, inspect the product for transport damages. After it has been installed, no transport or surface damage will be honoured.
- / The plumbing codes applicable in the respective countries must be observed.

SYMBOL DESCRIPTION

 Do not use silicone containing acetic acid!

 DIMENSIONS (see page 20)

 SPARE PARTS (see page 23)

 CLEANING (see page 22)

- / Minor soiling and slight damage can be repaired by circular movements with a plastic scouring pad.
- / If regularly cared for, the product will retain its beauty for a long time to come.
- / The product should neither be exposed to acids, drain cleaners, hair dyes, ink pads, India ink pens, nor to chlorine.
- / For a professional repair of major damage, please contact your dealer, or contact Hansgrohe directly under the address given in the enclosed Cleaning Recommendation.


⚠ INDICAZIONI SULLA SICUREZZA

- ⚠ Durante il montaggio, per evitare ferite da schiacciamento e da taglio bisogna indossare guanti protettivi.
- ⚠ Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per fare il bagno e per l'igiene del corpo.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

- / Prima del montaggio è necessario controllare che non ci siano stati danni durante il trasporto. Una volta eseguito il montaggio, non verranno riconosciuti eventuali danni di trasporto o delle superfici.
- / Vanno rispettate le direttive di installazione nazionali vigenti nel rispettivo paese.

DESCRIZIONE SIMBOLO

 Non utilizzare silicone contenente acido acetico!

 INGOMBRI (vedi pagg. 20)

 PARTI DI RICAMBIO (vedi pagg. 23)

 PULITURA (vedi pagg. 22)

- / Lo sporco e i danni lievi possono essere riparati con movimenti circolari con un tampone di plastica.
- / Con un trattamento periodico il prodotto conserverà a lungo la sua bellezza.
- / Il prodotto non deve essere sottoposto a acidi, detersivi per lo scarico, coloranti per capelli, tamponi per timbri, pennarelli e al cloro.
- / Per una riparazione eseguita a regola d'arte di gravi danneggiamenti, rivolgersi al proprio rivenditore oppure direttamente alla Hansgrohe. L'indirizzo lo trovate sul foglio di raccomandazione di pulizia in allegato.

△ INDICACIONES DE SEGURIDAD

- △ Durante el montaje deben utilizarse guantes para evitar heridas por aplastamiento o corte.
- △ El producto solo debe ser utilizado para fines de baño, higiene y limpieza corporal.

INDICACIONES PARA EL MONTAJE

- / Antes del montaje se debe examinar el producto contra daños de transporte. Después de la instalación no se reconoce ningún daño de transporte o de superficie.
- / Es obligatorio el cumplimiento de las directrices de instalación vigentes en el país respectivo.

DESCRIPCIÓN DE SÍMBOLOS

No utilizar silicona que contiene ácido acético!



DIMENSIONES (ver página 20)



REPUESTOS (ver página 23)



LIMPIAR (ver página 22)

- / La suciedad leve y los desperfectos leves pueden repararse mediante movimientos circulares con un estropajo de plástico.
- / Si se cuida regularmente, el producto conservará su belleza durante mucho tiempo.
- / No debe someterse el producto a la acción de ácidos, desatascadores, tintes de pelo, almohadillas de tinta, rotuladores de tinta china ni cloro.
- / Para reparar adecuadamente daños graves, por favor diríjase a su comercio especializado o bien directamente a Hansgrohe. La dirección figura en las recomendaciones de limpieza adjuntas.

△ VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- △ Bij de montage moeten ter voorkoming van knel- en snijwonden handschoenen worden gedragen.
- △ Het product mag alleen voor het wassen, hygiënische doeleinden en voor de lichaamreiniging worden gebruikt.

MONTAGE-INSTRUCTIES

- / Vóór de montage moet het product gecontroleerd worden op transportschade. Na de inbouw wordt geen transport- of oppervlakteschade meer aanvaard.
- / De in de overeenkomstige landen geldende installatie-richtlijnen moeten nageleefd worden.

SYMBOOLBESCHRIJVING

Gebruik geen zuurhoudende siliconel!



MATEN (zie blz. 20)



SERVICE ONDERDELEN
(zie blz. 23)



REINIGEN (zie blz. 22)

- / Kleine vervuilingen en lichte beschadigingen kunnen worden gerepareerd met ronddraaiende bewegingen met een plastic schuur-sponsje.
- / Bij een regelmatig onderhoud zal het product langer mooi blijven.
- / Het product mag niet blootgesteld worden aan zuren, ontstopper, kleurshampoo, stem-pelinkt, Chinese inkt of chloor.
- / Voor een vakkundige reparatie van ernstige bschadigingen wendt u zich best tot uw vakhandelaar of neemt u direct contact op met Hansgrohe. Het adres vindt u op de bijgevoegde reinigingstips.

⚠ SIKKERHEDSANVISNINGER

- ⚠ Ved monteringen skal der bruges handsker for at undgå kvæstelser og snitsår.
- ⚠ Produktet må kun bruges til bade-, hygiejne og kropsgengøringsformål.

MONTERINGSANVISNINGER

- / Før monteringen skal produktet kontrolleres for transportskader. Efter monteringen godkendes transportskader eller skader på overfladen ikke længere.
- / Installationsbestemmelserne, der gælder i det enkelte land, skal overholdes.

SYMBOLBESKRIVELSE



Der må ikke benyttes eddikesyreholdig silikone!



MÅLENE (se s. 20)



RESERVEDELE (se s. 23)



RENGØRING (se s. 22)

- / Mindre snavs og småskader kan reparerer med cirkulære bevægelser med en skure-svamp af plast.
- / Ved regelmæssig pleje vil produktet bevare sit flotte udseende.
- / Produktet bør hverken udsættes for syre, afløbsrensningemiddel, hårfarvemiddel, stempel-puder, tuschpenne eller klor.
- / For korrekt afhjælp af beskadigelser, kontakt venligst din fagforhandler eller Hansgrohe direkte. Adresseerne finder du på den vedlagte rengøringsanbefaling.

⚠ AVISOS DE SEGURANÇA

- ⚠ Durante a montagem devem ser utilizadas luvas de protecção, de modo a evitar ferimentos resultantes de entalamentos e de cortes.
- ⚠ O produto só pode ser utilizado para fins de higiene pessoal.

AVISOS DE MONTAGEM

- / Antes da montagem deve-se controlar o produto relativamente a danos de transporte. Após a montagem não são aceites quaisquer danos de transporte ou de superfície.
- / A prescrições de instalação válidas nos respetivos países devem ser respeitadas.

DESCRIÇÃO DO SÍMBOLO



Não utilizar silicone que contenha ácido acético!



MEDIDAS (ver página 20)



PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO (ver página 23)



LIMPEZA (ver página 22)

- / Pequenas sujidades e danos ligeiros podem ser reparados através de movimentos circulares com um esfregão de plástico.
- / O produto manterá a sua beleza por muito tempo, se for sujeito a uma conservação regular.
- / O produto não deve ser exposto a ácidos, agentes desentupidores, tintas para o cabelo ou a cloro.
- / Entre em contacto com um vendedor especializado ou directamente com a Hansgrohe para a reparação correcta de danos graves. O endereço pode ser consultado nas "Recomendações de limpeza" em anexo.



⚠ WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- ⚠ Aby uniknąć zranień na skutek zgniecenia lub przecięcia, podczas montażu należy nosić rękawice ochronne.
- ⚠ Produkt może być używany tylko do kąpieli, higieny i czyszczenia ciała.

WSKAZÓWKI MONTAŻOWE

- / Przed montażem należy skontrolować produkt pod kątem szkód transportowych. Po montażu nie widać żadnych szkód transportowych ani szkód na powierzchni.
- / Należy przestrzegać wytycznych instalacyjnych obowiązujących w danym kraju.

OPIS SYMBOLU



Nie stosować silikonów zawierających kwas octowy!



WYMIARY (patrz strona 20)



CZĘŚCI SERWISOWE (patrz strona 23)



CZYSZCZENIE (patrz strona 22)

- / Drobne zabrudzenia i niewielkie uszkodzenia można naprawić okrężnymi ruchami za pomocą plastikowego zmywaka.
- / Regularna pielęgnacja powoduje, że produkt zachowuje swoje piękno przez długi okres czasu.
- / Produktu nie należy poddawać działaniu kwasów, środków do czyszczenia odpływów, środków do farbowania włosów ani chloru.
- / W celu zapewnienia odpowiednich środków naprawy należy się zwrócić do dystrybutora lub bezpośrednio do firmy Hansgrohe. Adres podano na dołączonym zaleceniu dotyczącym pielęgnacji.

⚠ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ⚠ Pro zabránění řezným zraněním a pohmožděním je nutné při montáži nosit rukavice.
- ⚠ Produkt smí být používán pouze ke koupání a za účelem tělesné hygieny.

POKYNY K MONTÁŽI

- / Před montáží je třeba produkt zkontrolovat, zda nebyl při transportu poškozen. Po zabudování nebudou uznány žádné škody způsobené transportem nebo poškození povrchu.
- / Je třeba dodržovat montážní pravidla platná v dané zemi.

POPIS SYMBOLŮ



Nepoužívat silikon s obsahem kyseliny octové!



ROZMĚRY (viz strana 20)



SERVISNÍ DÍLY (viz strana 23)



ČIŠTĚNÍ (viz strana 22)

- / Drobné znečištění a mírné poškození lze opravit krouživými pohyby plastovou drátěnkou.
- / Při pravidelném čištění si výrobek dlouhodobě zachová svou krásu.
- / Výrobek by neměl být vystaven vlivu kyselin, čističů odpadů, barev na vlasy, inkoustových per, inkoustových polštářků ani chloru.
- / Chcete-li provádět odborné opravy velkých poškození obraťte se na specializovaný obchod nebo přímo na firmu Hansgrohe. Adresu naleznete na přiloženém doporučení pro čištění.



△ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- △ Pri montáži musíte nosiť rukavice, aby ste predišli pomliaždeninám a rezným poraneniam.
- △ Produkt sa smie používať len na kúpanie a telesnú hygienu.

POKYNY PRE MONTÁŽ

- / Pred montážou musíte produkt skontrolovať, či nebol počas transportu poškodený. Po zabudovaní nebudú uznané žiadne škody spôsobené transportom alebo poškodenia povrchu.
- / Je potrebné dodržiavať smernice o inštalácii, ktoré sú práve teraz platné v krajinách.

POPIS SYMBOLOV

 Nepoužívať silikón s obsahom kyseliny octovej!

 ROZMERY (viď strana 20)

 SERVISNÉ DIELY (viď strana 23)

 ČISTENIE (viď strana 22)

- / Drobné znečistenie a mierne poškodenie možno opraviť krúživými pohybmi plastovým čistiacim tampónom.
- / Pri pravidelnom ošetrovaní si produkt uchová svoju krásu po dlhú dobu.
- / Produkt by sa nemal vystavovať kyselinám, prostriedkom na čistenie odpadov, farbám na vlasy, poduškám na pečiatky, tušovým fixkám ani chlóru.
- / Pre odborné vylepšenie závažných poškodení sa, prosím, obráťte na vášho odborného predajcu alebo priamo na Hansgrohe. Adresu nájdete na priloženom odporúčaní k čisteniu.


△ 安全技巧


- △ 装配时为避免挤压和切割受伤, 必须戴上手套.
- △ 本产品只允许作为洗浴, 卫生和洁身之用.

安装提示


- / 安装前必须检查产品是否受到运输损害. 安装后将不认可运输损害或表面损伤.
- / 请遵守当地国家现行的安装规定.

符号说明

 请勿使用含有乙酸的硅胶!

 大小 (参见第 20)

 备用零件 (参见第 23)

 清洗 (参见第 22)

- / 轻微的脏污和损坏可用塑料擦洗垫打圈修复.
- / 定期保养可使产品长时间保持美观.
- / 产品不应接触到酸, 下水道清洁剂, 染发剂, 印泥盒, 墨水笔以及含氯物质.
- / 如果需要特别严重的损坏进行专业维修, 请联系您的专业经销商或直接联系汉斯格雅 (Hansgrohe) 公司. 您可在随附的清洁指南中查找到联系地址.



▲ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- ▲ Во время монтажа следует надеть перчатки во избежание прищемления и порезов.
- ▲ Изделие разрешается использовать только в гигиенических целях: для принятия ванны и личной гигиены.

УКАЗАНИЯ ПО МОНТАЖУ

- / Перед монтажом следует проверить изделие на предмет повреждений при перевозке. После монтажа претензии о возмещении ущерба за повреждения при перевозке или повреждения поверхностей не принимаются.
- / Необходимо соблюдать требования по монтажу, действующие в соответствующих странах.

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ



Не применяйте силикон, содержащий уксусную кислоту.



РАЗМЕРЫ (см. стр. 20)



КОМПЛЕКТ (см. стр. 23)



ОЧИСТКА (см. стр. 22)

- / Незначительные загрязнения и небольшие повреждения можно устранить круговыми движениями с помощью пластиковой чистящей подушечки.
- / Регулярный уход поможет в течение долгого времени сохранить привлекательный внешний вид изделия.
- / Изделие не должно подвергаться воздействию кислот, средств для чистки канализационных стоков, красок для волос, стемпельных подушек, тушевых ручек и хлорки.
- / Для устранения серьезных повреждений, пожалуйста, обращайтесь к специализированному продавцу или непосредственно в фирму Hansgrohe. Адрес указан в прилагаемой рекомендации по очистке.



▲ TURVALLISUUSOHJEET

- ▲ Asennuksessa on käytettävä käsiineitä puristumien ja viiltojen aiheuttamien tapaturmien estämiseksi.
- ▲ Tuotetta saa käyttää ainoastaan kylpy-, hygieni- ja puhdistustarkoituksiin.

ASENNUSOHJEET

- / Ennen asennusta on tarkastettava tuotteen mahdolliset kuljetusvahingot. Asennuksen jälkeen kuljetus- ja pintavaurioita ei hyväksytä.
- / Jokaisessa maassa on noudatettava siellä päteviä asennusohjeita.

MERKIN KUVAUS



Älä käytä etikkahappopitoista silikonial!



MITAT (katso sivu 20)



VARAOSAT (katso sivu 23)



PUHDISTUS (katso sivu 22)

- / Vähäiset likaantumiset ja pienet vauriot voidaan korjata pyörivillä liikkeillä muovisella hankaustyynyllä.
- / Tuote säilyttää kauneutensa pitkään säännöllisessä hoidossa.
- / Tuotetta ei saa altistaa hapoille, viemäriputken puhdistimille, hiusväreille, leimasinvärille, tussikynille eikä kloorille.
- / Ota yhteyttä jälleenmyyjääsi tai suoraan Hansgroheen suurten vahinkojen korjausten kohdalla. Osoite löytyy mukana olevasta puhdistussuosittelusta.



⚠ SÄKERHETSANVISNINGAR

- ⚠ Handskar ska bäras under monteringsarbetet så att man kan undvika kläm- och skärskador.
- ⚠ Produkten får bara användas till kroppshygien med bad och dusch.

MONTERINGSANVISNINGAR

- / Det måste undersökas om produkten har transportskador innan den monteras. Efter monteringen accepteras inga transport- eller ytskiktsskador.
- / De installationsriktlinjer som gäller i länderna ska följas.

SYMBOLFÖRKLARING



Använd inte silikon som innehåller ättiksyra!



MÅTTEN (se sidan 20)



RESERVDELAR (se sidan 23)



RENGÖRING (se sidan 22)

- / Mindre nedsmutsningar och små skador kan repareras med cirkulära rörelser med en skursvamp av plast.
- / Vid regelbunden skötsel kommer produkten att se snygg ut under lång tid.
- / Produkten ska inte utsättas för vare sig syror, avlopps-rengöringsmedel, hårfärgningsmedel, stämpelkuddar, tuschpennor eller klor.
- / Kontakta fackhandeln eller Hansgrohe direkt för en fackmässig lagning av besvärliga skador. Adressen hittar du på den medföljande rengörings-rekommendationen.

⚠ SAUGUMO TECHNIKOS NURODYMAI

- ⚠ Apsaugai nuo užspaudimo ir įsijovimo montavimo metu mūvėkite pirštines.
- ⚠ Gaminy s turi būti naudojamas tik maudymuisi, kūno higienai ir švarai palaikyti.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

- / Prieš montuojant būtina patikrinti, ar gaminy nebuvo pažeistas transportavimo metu. Sumontavus pretenzijos dėl transportavimo ir paviršiaus pažeidimų nepriimamos.
- / Laikykites atitinkamoje šalyje galiojančių direktyvų dėl įrengimo.

SIMBOLIO APRAŠYMAS



Nenaudokite silikono, kurio sudėtyje yra acto rūgšties!



IŠMATAVIMAI (žr. psl. 20)



ATSARGINĖS DALYS (žr. psl. 23)



VALYMAS (žr. psl. 22)

- / Nedideliu nešvarumus ir nedideliu pažeidimus galima ištaisyti sukamaisiais judesiais plastikine šveitimo priemone.
- / Tinkamai prižiūrimas šis produktas ilgą laiką išliks gražus.
- / Saugokite produktą nuo rūgščių, kanalizacijos valiklių, plaukų dažų, antspaudų pagalvėlių, tušinių ir chloro.
- / Dėl sudėtingų pažeidimų tinkamo sutvarkymo kreipkitės į savo pardavėją arba tiek tiesiai į „Hangrohe“. Adresą ršite pridėtose valymo rekomendacijose.



△ SIGURNOSNE UPUTE

- △ Prilikom montaže se radi sprječavanja prignječenja i posjekotina moraju nositi rukavice.
- △ Proizvod se smije primjenjivati samo za kupanje, tuširanje i osobnu higijenu.

UPUTE ZA MONTAŽU

- / Prije montaže mora se provjeriti je li proizvod oštećen prilikom transporta. Nakon ugradnje se ne priznaju nikakve reklamacije koje se odnose na površinska i transportna oštećenja.
- / Obvezno se moraju uvažiti propisi o instalacijama koji vrijede u dotičnoj zemlji.

OPIS SIMBOLA



Nemojte koristiti silikon koji sadrži octenu kiselinu!



MJERE (pogledaj stranicu 20)



REZERVNI DJELOVI
(pogledaj stranicu 23)



ČIŠĆENJE (pogledaj stranicu 22)

- / Manja zaprljanja i manja oštećenja mogu se popraviti kružnim pokretima plastičnom krpom za ribanje.
- / Ako se redovito održava, proizvod će dugo vremena zadržati svoju ljepotu.
- / Proizvod ne bi trebalo izlagati kiselinama, sredstvima za čišćenje kanalizacionih cevi, bojama za kosu, jastučićima natopljenim tintom za pečate, ulošcima s tušem niti hemikalijama koje sadrže hlór.
- / Za stručnu sanaciju teških oštećenja kontaktirajte Vašu specijaliziranu trgovinu ili izravno tvrtku Hansgrohe. Adresa se nalazi na priloženim preporukama za čišćenje.

△ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- △ La montare utilizați mănuși pentru evitarea contuziunilor și tăierii mâinilor.
- △ Produsul poate fi utilizat doar pentru spălarea, menținerea igienei și curățarea corpului.

INSTRUCȚIUNI DE MONTARE

- / Înainte de instalare verificați, dacă produsul prezintă deteriorări de transport. După instalare garanția nu acoperă deteriorările de transport și cele de suprafață.
- / Respectați reglementările referitoare la instalare valabile în țara respectivă.

DESCRIEREA SIMBOLURILOR



Nu utilizați silicon cu conținut de acid acetic!



DIMENSIUNI (vezi pag. 20)



PIESE DE SCHIMB (vezi pag. 23)



CURĂȚARE (vezi pag. 22)

- / Murdăriile minore și deteriorările ușoare pot fi reparate prin mișcări circulare cu un tampon de plastic.
- / În cazul tratării regulate a produsului, acesta își va menține frumusețea pentru mai mult timp.
- / Produsul nu trebuie expus la acizi, soluție de curățare a orificiilor de scurgere, tușiere, tușuri, vopselelor de păr sau clor.
- / Pentru repararea profesională a deteriorărilor grave adresați-vă reprezentantului dvs. de specialitate sau direct firmei Hansgrohe. Adresa o puteți găsi lângă recomandările pentru curățare anexate.



⚠ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ⚠ Για να αποφύγετε τραυματισμούς κατά τη συναρμολόγηση πρέπει να φοράτε γάντια.
- ⚠ Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σαν μέσο λουτρού, υγιεινής και καθαρισμού του σώματος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- / Πριν τη συναρμολόγηση πρέπει να εξεταστεί το προϊόν για ζημιές μεταφοράς. Μετά την εγκατάσταση δεν αναγνωρίζονται ζημιές από τη μεταφορά ή επιφανειακές ζημιές.
- / Θα πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες εγκατάστασης που ισχύουν σε κάθε κράτος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



Μην χρησιμοποιείτε σιλικόνη που περιέχει οξικό οξύ!



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ (βλ. Σελίδα 20)



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ (βλ. Σελίδα 23)



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ (βλ. Σελίδα 22)

- / Μικρές ακαθαρσίες και ελαφρές ζημιές μπορούν να επιδιορθωθούν με κυκλικές κινήσεις με ένα πλαστικό μαξιλάρι καθαρισμού.
- / Με τακτική φροντίδα το προϊόν διατηρεί για μεγάλο χρονικό διάστημα την ομορφιά του.
- / Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε οξέα, καθαριστικά αποχετεύσεων, βαφές μαλλιών, ταμπόν σφραγίδων, μαρκαδόρους σινικής μελάνης ή χλώριο.
- / Για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή επισκευή σοβαρών ζημιών επικοινωνήστε με το εμπορικό σας κατάστημα ή την αντιπροσωπεία της Hansgrohe. Τη διεύθυνση θα τη βρείτε στη συνημμένη σύσταση καθαρισμού.

⚠ VARNOSTNA OPOZORILA

- ⚠ Pri montaži je treba nositi rokavice, da se preprečijo poškodbe zaradi zmečkanja ali urezov.
- ⚠ Ta izdelek se sme uporabljati le z namenom umivanja, vzdrževanja higiene in telesne nege.

NAVODILA ZA MONTAŽO

- / Pred montažo je treba izdelek preveriti glede morebitnih transportnih poškodb. Po vgradnji transportne ali površinske poškodbe ne bodo več priznane.
- / Upoštevatelj je treba pravilnike o inštalacijah, ki veljajo v posamezni državi.

OPIS SIMBOLA



Ne smete uporabiti silikona, ki vsebuje ocetno kislino!



MERE (glejte stran 20)



REZERVNI DELI (glejte stran 23)



ČIŠČENJE (glejte stran 22)

- / Manjše umazanije in manjše poškodbe lahko popravite s krožnimi gibi s plastično čistilno blazinico.
- / Če izdelek redno negujete, bo dolgo ohranil svojo lepoto.
- / Izdelka ne izpostavljajte kislinam, sredstvom za čiščenje odtokov, barvam za lase, pečatnim blazinicam, peresom za tuš ali kloru.
- / Za strokovno popravilo velikih poškodb se obrnite na strokovnega zastopnika ali direktno na podjetje Hansgrohe. Naslov najdete na priloženem priporočilu za čiščenje.



△ OHUTUSJUHISED

- △ Kandke paigaldamisel muljumis- ja löikevigastuste vältimiseks kindaid.
- △ Toodet tohib kasutada ainult pesemis-, hügieeni- ja kehahügieenimärkidel.

PAIGALDAMISJUHISED

- / Enne paigaldamist tuleb toodet kontrollida transportikahjustuste osas. Pärast paigaldamist ei tunnustata enam transporti- või pinnakahjustuste kaebuseid.
- / Vastavas riigis kehtivaid paigalduseeskirju tuleb järgida.

SÜMBOLITE KIRJELDUS

 Ärge kasutage äädikhapet sisaldavat silikoonil

 MÕÕTUDE (vt lk 20)

 VARUOSAD (vt lk 23)

 PUHASTAMINE (vt lk 22)

- / Väikesed määrused ja kerged kahjustused saab parandada ringikujuliste liigutustega plastmassist puhastuslapiga.
- / Regulaarse hoolduse korral säilitab toode pikka aega ilusa välimuse.
- / Toode ei tohi kokku puutuda hapete, äravoolutorude puhastusvahenditega, juuksevõrvide, templipatjadega, tušipliiaitsite ega klooriga.
- / Tõsiste defektide nõuetekohaseks parandamiseks palume pöörduda müügiesindusse või otse firmas Hansgrohe. Aadressi leiate juuresolevalt puhastussoovitustelt.

△ DROŠĪBAS NORĀDES

- △ Montāžas laikā, lai izvairītos no saspiedumiem un iegriezumiem, nepieciešams nēsāt cimdus.
- △ Šo produktu drīkst izmantot tikai, lai mazgātos, higiēnai un ķermeņa tīrīšanai.

NORĀDĪJUMI MONTĀŽAI

- / Pirms montāžas nepieciešams pārbaudīt, vai produktam transportēšanas laikā nav radušies bojājumi. Pēc iebūvēšanas bojājumi, kas radušies transportēšanas laikā, vai virsmas bojājumi netiek atzīti.
- / Jāievēro attiecīgās valstīs spēkā esošās montāžas prasības.

SIMBOLU NOZĪME

 Neizmantojiet silikonu, kas satur etiķskābi!

 IZMĒRUS (skat. lpp. 20)

 REZERVES DAĻAS (skat. lpp. 23)

 TĪRĪŠANA (skat. lpp. 22)

- / Nelielus netīrumus un nelielus bojājumus var labot, veicot apļveida kustības ar plastmasas tīrīšanas spilventiņu.
- / Pateicoties regulārai kopšanai izstrādājums ilgāku laiku var saglabāt savu skaistumu.
- / Izstrādājumu nedrīkst pakļaut skābjū, kanalizācijas cauruļu tīrīšanas līdzekļu, matu krāsošanas līdzekļu, zīmogu spilvenu, tušas pildspalvu vai hlora iedarbībai.
- / Pareizai nopietnu bojājumu novēršanai griežieties pie specializēta pārstāvja vai tieši firmā Hansgrohe. Adrese ir norādīta pievienotajā tīrīšanas rekomendācijā.



⚠ SIGURNOSNE NAPOMENE

- ⚠ Prilikom montaže se radi sprečavanja prignječenja i posekotina moraju nositi rukavice.
- ⚠ Proizvod sme da se koristi samo za kupanje, tuširanje i ličnu higijenu.

INSTRUKCIJE ZA MONTAŽU

- / Pre montaže se mora proveriti da li je proizvod oštećen pri transportu. Nakon ugradnje se ne priznaju nikakve reklamacije koje se odnose na površinska i transportna oštećenja.
- / Treba se pridržavati propisa koji u određenim zemljama važe za instalacije.

OPIS SIMBOLA

 Nemojte koristiti silikon koji sadrži sirćetnu kiselinu!

 MERE (vidi stranu 20)

 REZERVNI DELOVI (vidi stranu 23)

 ČIŠĆENJE (vidi stranu 22)

- / Manja prljavština i manja oštećenja mogu se popraviti kružnim pokretima sa plastičnom podlogom za ribanje.
- / Ako se redovno održava, proizvod će dugo vremena ostati lep.
- / Proizvod ne bi trebalo izlagati kiselinama, sredstvima za čišćenje kanizacionih cevi, bojama za kosu, jastučićima za pečate, patronama napunjenim mastilom ili tušem niti hemikalijama koje sadrže hlór.
- / Radi stručne sanacije teških oštećenja obratite se Vašoj specijalizovanoj trgovini ili direktno kompaniji Hansgrohe. Adresu ćete naći na priloženim preporukama za čišćenje.

⚠ SIKKERHETSHENVISNINGER

- ⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- ⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.

MONTAGEHENVISNINGER

- / Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- / Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.

SYMBOLBESKRIVELSE

 Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!

 MÅL (se side 20)

 SERVICEDELER (se side 23)

 RENGJØRING (se side 22)

- / Mindre tilsmussing og små skader kan repareres med sirkulære bevegelser med en skuresvamp av plast.
- / Ved regelmessig pleie beholder produktet sitt vakkert syn over en lang tid.
- / Produktet skal ikke komme i kontakt med hverken syre, rensmiddel for avløp, hårfargemiddel, stempelputer, tusjpenner eller klor.
- / For fagmessig utbedring av store skader, kontakt en faghandel eller direkte til Hansgrohe. Adresser finner du i den vedlagte rengjøringsanvisningen.


△ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- △ При монтажа трябва да се носят ръкавици, за да се избегнат наранявания поради притискане или порязване.
- △ Позволено е използването на продукта само за къпане, хигиена и цели на почистване на тялото.

УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ

- / Преди монтажа продуктът трябва да се провери за транспортни щети. След монтажа не се признават транспортни или повърхностни щети.
- / Трябва да бъдат спазвани валидните в съответните страни предписания за инсталиране.

ОПИСАНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

 Не използвайте силикон, съдържащ оцетна киселина!

 РАЗМЕРИ (вижте стр. 20)

 СЕРВИЗНИ ЧАСТИ (вижте стр. 23)

 ПОЧИСТВАНЕ (вижте стр. 22)

- / Незначителни замърсявания и леки повреди могат да се поправят с кръгови движения с пластмасов тампон за чистене.
- / При редовна поддръжка продуктът ще запази дълго време своята красота.
- / Продуктът трябва да се пази от киселини, препарати за почистване на канали, оцветители за коса, щемпелни възглавнички, щифтове туш и хлор.
- / За правилното ремонтване на тежки повреди моля да се обърнете към Вашия оторизиран търговец или директно към Hansgrohe. Адреса ще намерите в приложената препоръка за почистване.




△ 安全上の注意


- △ 施工の際は手を挟んだり怪我をしないように、手袋をはめてください。
- △ この製品は、体や手を洗う等の製品本来の目的以外には使用しないでください。

施工上の注意


- / 製品の施工前に輸送でのダメージがないか確認してください。施工後のキズ等のお申し出はお断りさせていただきます。
- / 施工行う地域に適用される関連法規をお守りください。

アイコンの説明

 酢酸系シリコンをご使用にならないでください!

 寸法 (次のページを参照 20)

 スペアパーツ (次のページを参照 23)

 お手入れ方法 (次のページを参照 22)

- / 小さな汚れやわずかな傷は、プラスチック製のタワシで円を描くように洗うと修復できます。
- / 定期的なお手入れをすると、製品をより長くお使いいただけます。
- / 製品に酸、排水洗浄剤、染毛剤、インク、サインペン、塩素がつかないようにしてください。
- / 深刻な不具合の修理は、販売店またはハンズグローエに直接お問い合わせください。ご連絡先は同梱の資料に記載されています。



⚠️ ПРИМІТКИ З БЕЗПЕКИ

- ⚠️ Під час встановлення слід надягати рукавички, щоб запобігти травмам та порізам.
- ⚠️ Виріб можна використовувати лише для купання, гігієни та очищення тіла.

ІНСТРУКЦІЇ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

- / Перед встановленням перевірте виріб на наявність пошкоджень під час транспортування. Після встановлення транспортні пошкодження чи пошкодження поверхні не розглядаються.
- / Необхідно дотримуватися сантехнічних норм, які діють у відповідних країнах.

ОПИС СИМВОЛУ



Не використовуйте силікон, що містить оцтову кислоту!



РОЗМІРИ (дивіться сторінку 20)



ЗАПЧАСТИНИ (дивіться сторінку 23)



ЧИЩЕННЯ (дивіться сторінку 22)

- / Невеликі забруднення і незначні пошкодження можна усунути круговими рухами за допомогою пластикової губки для чищення.
- / При регулярному догляді виріб збереже свою красу протягом тривалого часу.
- / Продукт не повинен піддаватися впливу кислот, засобів для чищення каналізації, фарб для волосся, чорнильних подушечок, чорнильних ручок або хлору.
- / Для професійного ремонту серйозних пошкоджень зверніться до свого дилера або напряму до Hansgrohe за адресою, наведеною в доданих рекомендаціях щодо чищення.

⚠️ تنبيهات الأمان

- ⚠️ يجب إرتداء قفازات لليد أثناء التركيب لتجنب حدوث أخطار الإنحشار أو الجروح.
- ⚠️ لا يجب استخدام المنتج إلا في أغراض الاستحمام والأغراض الصحية وأغراض تنظيف الجسم.

تعليمات التركيب

/ قبل القيام بعملية التركيب، يجب فحص المنتج للتأكد من خلوه من أية تلفيات ناتجة عن النقل. بعد القيام بعملية التركيب، لن يتم الاعتراف بوجود أية تلفيات سطحية أو تلفيات ناتجة عن عملية النقل.

/ يجب مراعاة القواعد الخاصة بالتركيب وأعمال السباكة وفقاً للوائح الخاصة بكل بلد.

وصف الرمز

هام! لا تستخدم السليكون الذي يحتوي على أحماض!



أبعاد (راجع صفحة 20)



قطع الغيار (راجع صفحة 23)



التنظيف (راجع صفحة 22)



- / يمكن إصلاح الاتساخات الطفيفة والأضرار الطفيفة بحركات دائرية باستخدام وسادة جلي بلاستيكية.
- / في حالة التنظيف بصفة منتظمة سوف يحتفظ المنتج بجماله لفترة طويلة.
- / لا يجب تعريض المنتج للأحماض أو منظفات فتحات الصرف أو أصباغ الشعر أو ختّامات أو أقلام رصاص أو الكلور.
- / لضمان الحصول على إمكانيات إصلاح متخصصة للأضرار الجسيمة يرجى التوجه إلى تاجر متخصص أو إلى هانزجرهوي مباشرة. يمكنكم إيجاد العنوان على توصية التنظيف المرفقة.



⚠ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- ⚠ A szerelésnél a zúzódások és vágási sérülések elkerülése érdekében kesztyűt kell viselni.
- ⚠ A terméket csak fürdéshez, mosakodáshoz, és egészségügyi tisztálkodáshoz szabad használni.

SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

- / A szerelés előtt ellenőrizni kell, hogy a terméknek nincs-e szállítási sérülése. Beépítés után a szállítási- vagy felületi sérüléseket nem ismerik el.
- / Az egyes országokban érvényes installációs irányelveket be kell tartani.

SZIMBÓLUMOK LEÍRÁSA

 Ne használjon ecetsavtartalmú szilikon!

 M É R E T E T (lásd a oldalon 20)

 TARTOZÉKOK (lásd a oldalon 23)

 T I S Z T Í T Á S (lásd a oldalon 22)

- / A kisebb szennyeződések és enyhe sérülések javíthatók műanyag dörzspárnával végzett körkörös mozdulatokkal.
- / Rendszeres ápolás esetén a termék hosszú ideig megtartja szépségét.
- / A terméket nem szabad savaknak, lefolyótisztítónak, hajfestő szereknek, bélyegzőpárnának, tustollnak, sem pedig klórnak kitenni.
- / Erős rongálódások szakember kijavításához kérem, forduljon szakkereskedőjéhez vagy közvetlenül a Hansgrohe-hoz. A címet a mellékelt tisztítási ajánláson találja.



⚠ הערות בטוחות

⚠ יש להשתמש בכפפות בזמן ההתקנה כדי למנוע פציעות וחתכים

⚠ המוצר מיועד לשימוש למטרות רחצה, היגיינה ושטיפת הגוף בלבד

הוראות התקנה

/ לפני ההתקנה, בדוק אם נגרמו למוצר נזקים בהובלה / אחרי ההתקנה, לא נכיר בנזקים שנגרמו בהובלה או בנזקים במשטחים

/ צריך לפעול על פי חוקי השרברבות הישימים במדינת ההתקנה

תיאור הסמל

אסור להשתמש בסיליקון המכיל חומצה אצטית!

 מידות (ראה עמוד 20)

 חלקי חילוף (ראה עמוד 23)

 ניקוי (ראה עמוד 22)

/ לכלוך קל ונזקים קלים ניתן לתקן בתנועות סיבוב / ביות בעזרת כרית קרצוף מפלסטיק.

/ אם שומרים על המוצר באופן קבוע על פי ההוראות, הוא ישמור על יופיו לאורך זמן

/ אסור לחשוף את המוצר לחומצות, לחומרי ניקוי / לביוב, צבעי שיער, דיו או כלור

/ לתיקון מקצועי של נזק חמור, יש ליצור קשר עם הספק, או ליצור קשר ישירות עם הנס גרואה על פי הכתובת המצוינת בהמלצות הניקוי המצורפות.



△ GÜVENLİK UYARILARI

- △ Montaj esnasında ezilme ve kesilme gibi yaralanmaları önlemek için eldiven kullanılmalıdır.
- △ Ürün yalnızca banyo, hijyen ve beden temizliği amaçları doğrultusunda kullanılabilir.

MONTAJ AÇIKLAMALARI

- / Montaj işleminden önce ürün nakliye hasarları yönünden kontrol edilmelidir. Montaj işleminden sonra nakliye veya yüzey hasarları için sorumluluk üstlenilmemektedir.
- / Ülkelerde geçerli kurulum yönetmeliklerine riayet edilmelidir.

SİMGE AÇIKLAMASI

Asetik asit içeren silikon kullanmayın!



ÖLÇÜLERİ (bakınız sayfa 20)



YEDEK PARÇALAR (bakınız sayfa 23)



TEMİZLEME (bakınız sayfa 22)

- / Küçük kirlenmeler ve hafif hasarlar plastik bir ovma süngeri ile dairesel hareketlerle onarılabilir.
- / Düzenli temizlik yapıldığı taktirde ürün uzun süre güzelliğini muhafaza edecektir.
- / Ürün ne asitlere, lavabo temizleyicilerine, saç boyama maddelerine, ıstampalara, çini mürekkebi kalemlerine ne de klorla maruz bırakılmamalıdır.
- / Ağır hasarların uygun bir şekilde düzeltilmesi için, lütfen yetkili satıcınıza veya doğrudan Hansgrohe'ye başvurun. Adresi, birlikte verilen temizlik önerisinde bulabilirsiniz.

GARANTİ BELGESİ**ÜRETİCİ VEYA İTHALATÇI FİRMANIN**

Unvanı: Hansgrohe Armatür Ltd. Şti
 Adresi: Fulya Mahallesi Bahçeler Sokak Efe han 20/C
 Mecidiyeköy Şişli İstanbul
 Telefonu: (0-212) 273 07 30
 Faks: (0-212) 273 07 40
 web adresi: www.hansgrohe.com.tr

MALİN

Markası: Hansgrohe
 Cinsi: Sıhhi tesisat malzemesi
 Garanti Süresi: 2 YIL
 Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

**GENEL MÜDÜR
ALBERT EMLEK**

Satıcı Firmasının:

Unvanı:

Adresi:

Telefonu:

Faks:

e-posta:

Fatura Tarih ve Sayısı:

Marka ve Modeli:

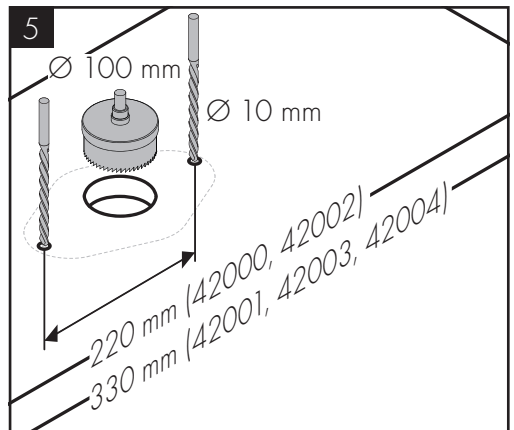
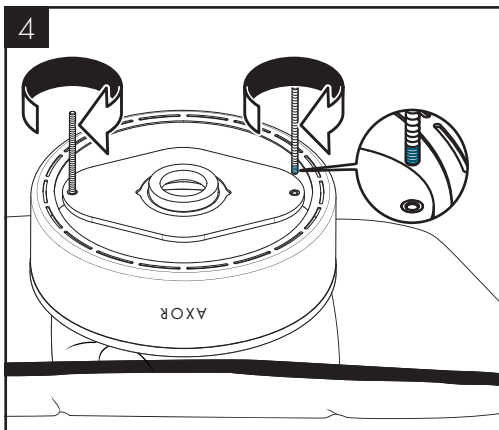
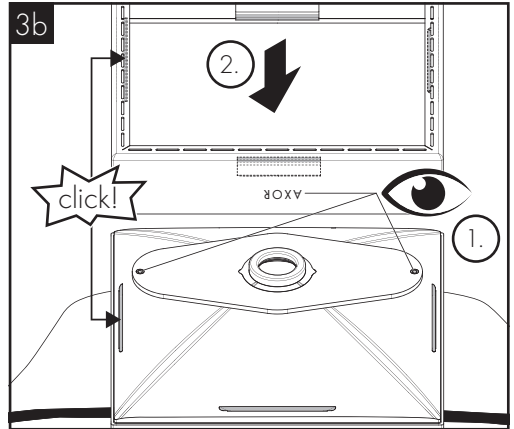
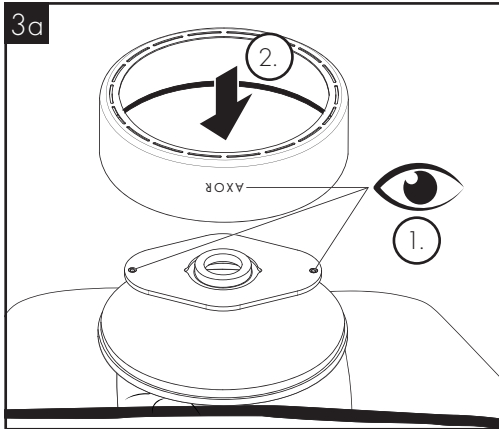
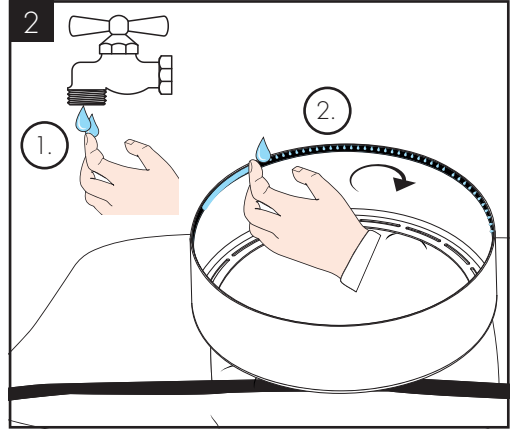
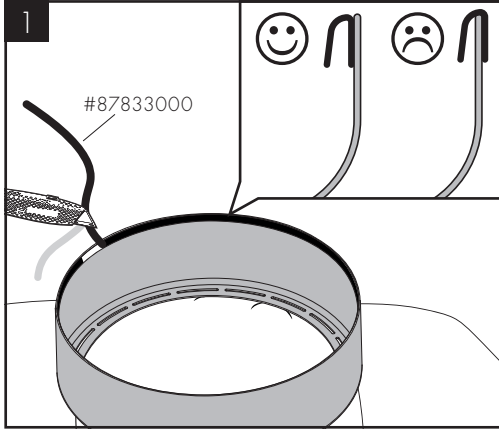
Teslim Tarihi ve Yeri:

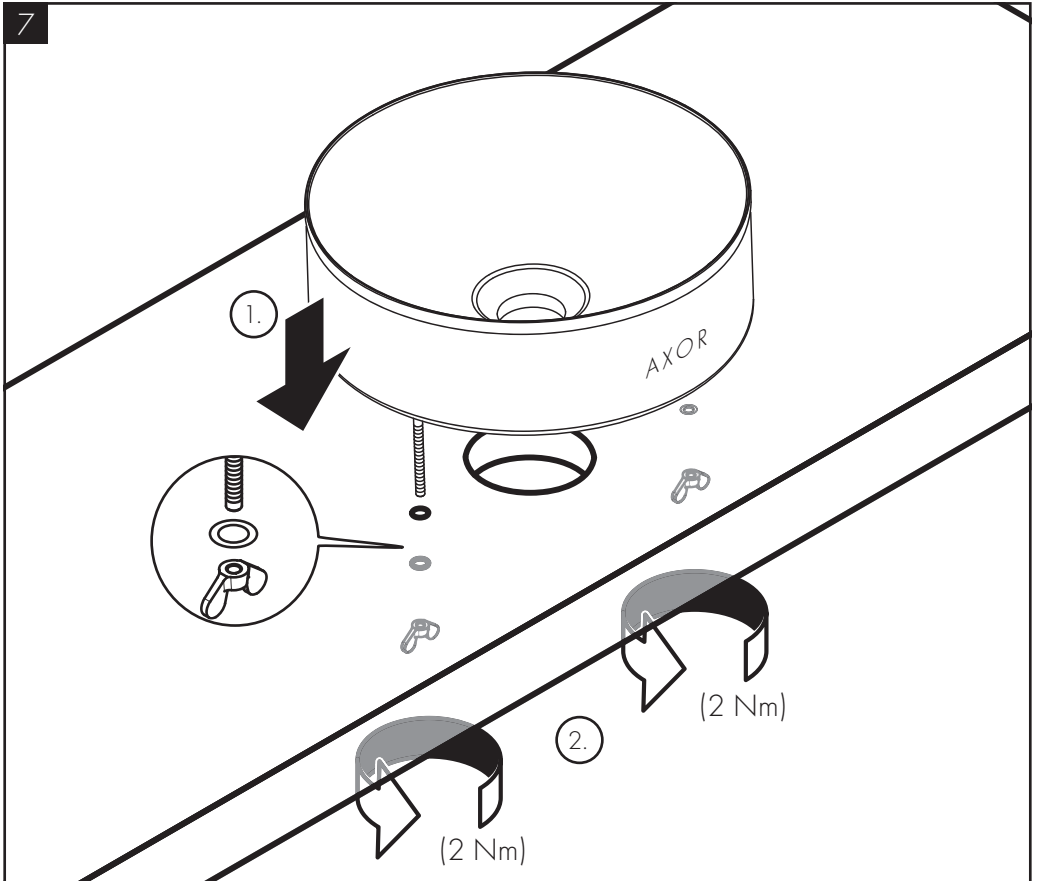
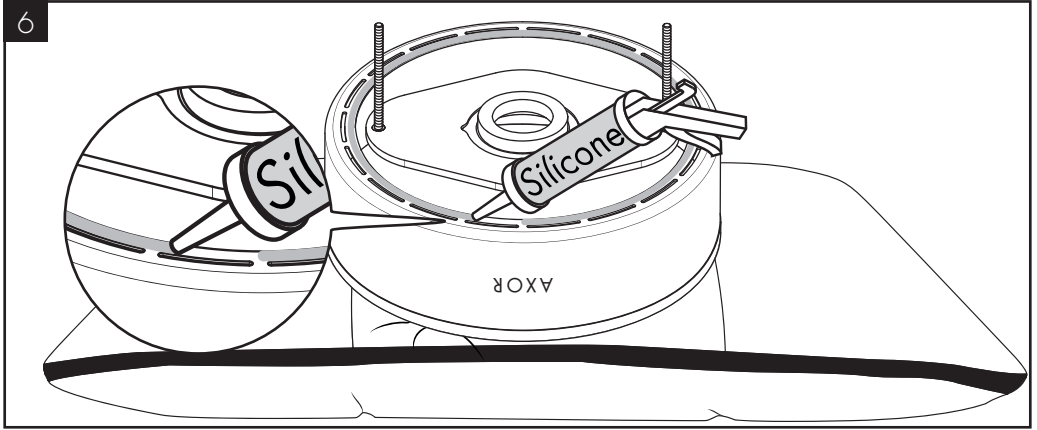
Yetkilinin İmzası:

Firmanın Kaşesi:

Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir.

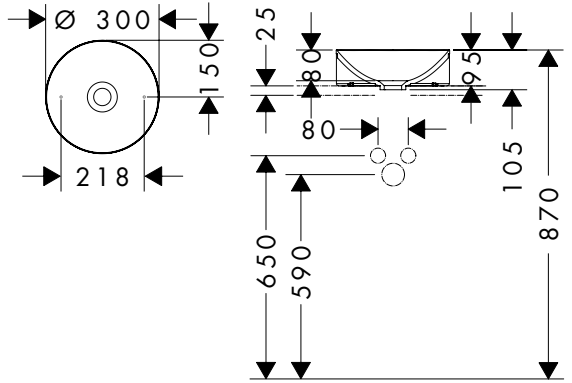
MONTAJI (bakınız sayfa 18)



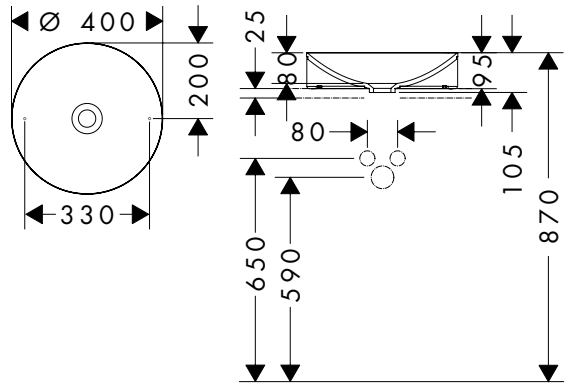




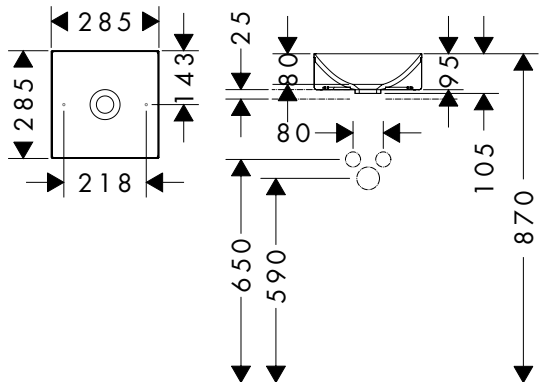
AXOR Suite Basins & Bathtub 300
42000XXX



AXOR Suite Basins & Bathtub 400
42001XXX

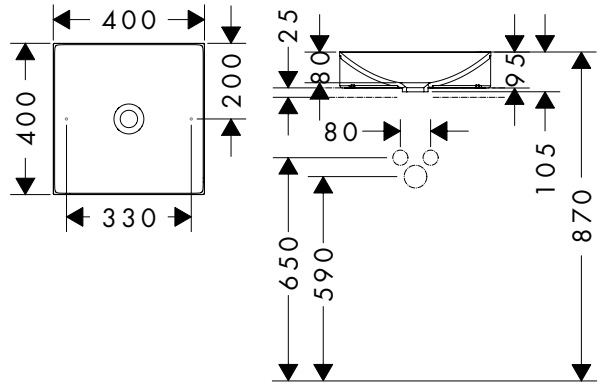


AXOR Suite Basins & Bathtub 285x285
42002XXX

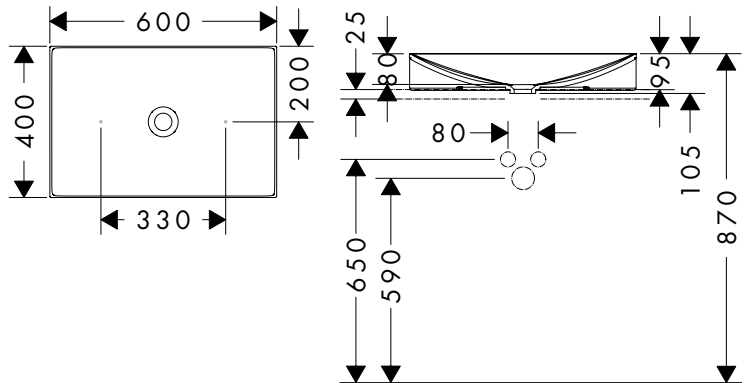




AXOR Suite Basins & Bathtub 400x400
42003XXX

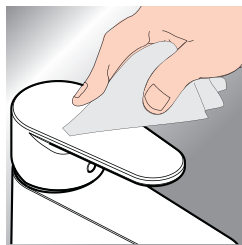


AXOR Suite Basins & Bathtub 600x400
42004XXX

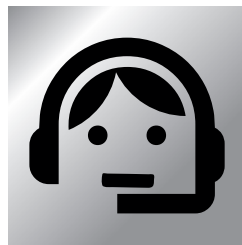




www.axor-design.com/cleaning-recommendation



*www.hansgrohe.com/warranty



DE / Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
 FR / Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
 EN / Cleaning recommendation / Warranty / Contact
 IT / Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
 ES / Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
 NL / Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
 DK / Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
 PT / Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
 PL / Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
 CS / Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
 SK / Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
 ZH / 清洁指南 / 担保 / 接触
 RU / Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
 FI / Puhdistussuositus / Takuu / Kosketus

SV / Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt
 LT / Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
 HR / Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
 RO / Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
 EL / Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
 SL / Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
 ET / Puhastussuositused / Garantiid / Kontakt
 LV / Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
 SR / Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
 NO / Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
 BG / Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
 JP / お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
 UA / Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт
 AR / توصيات التنظيف / الضمان / اتصال
 TR / Temizleme önerisi / Garanti / Temas
 HU / Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
 HE / המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר



AXOR Suite Basins & Bathtub 300

42000XXX

AXOR Suite Basins & Bathtub 400

42001XXX

AXOR Suite Basins & Bathtub 285x285

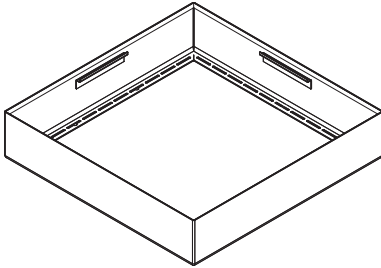
42002XXX

AXOR Suite Basins & Bathtub 400x400

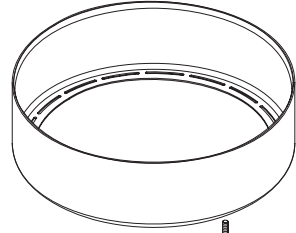
42003XXX

AXOR Suite Basins & Bathtub 600x400

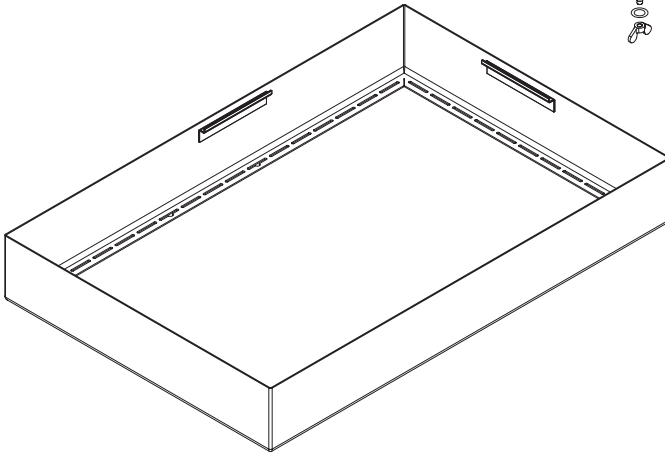
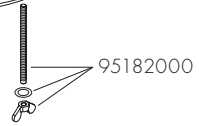
42004XXX



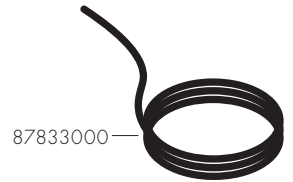
94903XXX
(285x285)
94904XXX
(400x400)



94901XXX
(300)
94902XXX
(400)



94905XXX
(600x400)



XXX = Farbcodierung / Couleurs / Colors / Trattamento / Acabados / Kleuren / Overflade / Acabamentos / Kody kolorów /
Kód povrchové úpravy / Farebné označenie / 颜色代码 / Цветная кодировка / Värikoodaus / Färgkodning /
Spalvos / Boje / Coduri de culori / Χρώματα / Barve / Värvid / Kräsu kodi / Oznake boja / Fargekode /
Цветово кодиране / 仕上げ色 / Кольори / الألوان / Renkler / Színkódolás / צבעים

000 = Chrome

140 = Brushed Bronze

250 = Brushed Gold-Optic

300 = Polished Redgold

310 = Brushed Redgold

330 = Polished Black Chrome

340 = Brushed Black Chrome

670 = Matt Black

800 = Stainless Steel Optic

820 = Brushed Nickel

830 = Polished Nickel

950 = Brushed Brass

990 = Polished Gold-Optic

AXOR

AXOR / Hansgrohe SE
AustraÙe 5-9
77761 Schiltach
Deutschland

info@axor-design.com
axor-design.com

08/2024
9.01.019.01